COMMISSION REGULATION (EEC) No 3605/84

of 19 December 1984

on the sale by the procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of beef held by certain intervention agencies and intended for export and amending Regulation (EEC) No 1687/76

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2539/84 of 5 September 1984 laying down detailed rules for certain sales of frozen beef held by the intervention agencies (2) has provided for the possibility of applying a two-stage procedure when selling beef from intervention stocks;

Whereas the Danish, Irish, Italian and United Kingdom intervention agencies are holding certain stocks of beef bought in before 1 April 1983; whereas an extension of the period of storage for the meat should be avoided on account of the ensuing high costs; whereas, in consequence, it is advisable to make use of the selling procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84;

Whereas it is necessary to lay down a time limit for export of the said meat; whereas this time limit should be fixed in taking into account Article 5 (b) of Commission Regulation (EEC) No 2377/80 of 4 September 1980 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences in the beef and veal sector (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1994/84 (4);

Whereas the export of meat sold under this Regulation must be guaranteed by the lodging of a security, the amount of which may differ from that provided for in Article 15 of Regulation (EEC) No 2173/79; whereas such security shall be released when proof, as required by Article 12 of Commission Regulation (EEC) No 1687/76 (5), as last amended by Regulation (EEC) No 3443/84 (6), has been furnished within the time limit laid down in Article 31 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 (7), as last amended by Regulation (EEC) No 202/82 (8);

Whereas products held by intervention agencies and intended for export are subject to the provisions of Regulation (EEC) No 1687/76; whereas, however, Annex I of the said Regulation setting out the entries to be made in control copies should be expanded;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The sale shall take place of approximately:

— 60 tonnes of bone-in beef held by the Danish intervention agency and put into store before 1 April 1983,

— 22 900 tonnes of bone-in beef held by the Italian intervention agency and put into store before 1 April 1983,

— 435 tonnes of bone-in beef held by the United Kingdom intervention agency and put into store before 1 April 1983,

— 200 tonnes of boned beef held by the Danish intervention agency and put into store before 1 April 1983,

— 4 500 tonnes of boned beef held by the Irish intervention agency and put into store before 1 April 1983.

This meat is for export.

2. The sale shall take place in accordance with the provision of Regulation (EEC) No 2539/84.

The provisions of Regulation (EEC) No 985/81 shall not apply to this sale.

3. The qualities and the minimum prices referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2539/84 are given in Annex I hereto.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 238, 6. 9. 1984, p. 13.
(3) OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.
(4) OJ No L 186, 13. 7. 1984, p. 17.
(5) OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.
(6) OJ No L 318, 7. 12. 1984, p. 31.
(7) OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.
(8) OJ No L 21, 29. 1. 1982, p. 23.

4. Only those tenders shall be taken into consideration which reach the intervention agencies concerned no later than 12 noon on 14 January 1985.

5. Particulars relating to the quantities and the places where the products are stored may be obtained by interested parties at the addresses given in Annex II.

Article 2

The products referred to in Article 1 must be exported within six months from the date of conclusion of the contract of sale.

Article 3

1. The amount of security referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 2539/84 shall be :

— 120 ECU per 100 kilograms in respect of the meat referred to under indents 1 to 3 of Article 1 (1),

— 270 ECU per 100 kilograms in respect of the meat referred to under indents 4 and 5 of Article 1 (1).

2. Without prejudice to Article 15 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 2173/79 the security referred to in paragraph 1 shall be released when the proof provided for in Article 12 of Regulation (EEC) No 1687/76 is furnished.

3. The said proof shall be furnished within the time limit laid down in Article 31 of Regulation (EEC) No 2730/79.

Article 4

Regulation (EEC) No 1687/76 is hereby amended as follows :

In Part I of the Annex, 'Products to be exported in the same state as that in which they were when removed from intervention stock', the following item and footnote are added :

'15. Commission Regulation (EEC) No 3605/84 of 19 December 1984 on the sale by procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of beef held by certain intervention agencies and intended for export ([15]).

([15]) OJ No L 333, 21. 12. 1984, p. 28.'

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

Mindstepriser i ECU/ton (1) — Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1) — Ελάχιστες τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε ECU ανά τόνο (1) — Minimum prices expressed in ECU per tonne (1) — Prix minimum exprimés en Écus par tonne (1) — Prezzi minimi espressi in ECU per tonnellata (1) — Minimumprijzen uitgedrukt in Ecu per ton (1)

A. Kød med ben — Fleisch mit Knochen — Κρέας με κόκαλα — Bone-in beef — Viande avec os — Carni con osso — Rundvlees met been

DANMARK

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler«, af:*

Tyre P	2 400,00

— *Bagfjerdinger, lige udskåret med 5 ribben af:*

Tyre P	2 300,00

ITALIA

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*

Vitelloni 1	2 050,00
Vitelloni 2	1 950,00

— *Quarti posteriori, taglio a 8 costole, detto pistola, provenienti dai:*

Vitelloni 1	2 050,00
Vitelloni 2	1 950,00

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	2 400,00
Steers H	2 400,00

— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:*

Steers M	2 500,00
Steers H	2 500,00

B. **Northern Ireland**

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	2 400,00
Steers L/H	2 400,00
Steers T	2 400,00

B. Udbenet kød (2) — Fleisch ohne Knochen (2) — Κρέας χωρίς κόκαλα (2) — Boneless beef (2) — Viande sans os (2) — Carni disossate (2) — Rundvlees zonder been (2)

IRELAND		DANMARK	*Ungtyre 1*
Fillets	8 500,00	Inderlår med kappe	2 700,00
Striploins	4 700,00	Tykstegsfilet med kappe	2 800,00
Insides	2 700,00	Klump med kappe	2 600,00
Outsides	2 700,00	Yderlår med lårtunge	2 600,00
Knuckles	2 700,00		
Rumps	2 800,00		

(1) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στην περίπτωση που τα προϊόντα είναι αποθεματοποιημένα εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο αρμόδιος οργανισμός παρεμβάσεως, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(2) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(2) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(2) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(2) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(2) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.

(2) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(2) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus

DANMARK: Direktoratet for markedsordningerne
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
DK-1360 København K
Tlf. (01) 92 70 00, telex 151 37 DK

IRELAND: Department of Agriculture
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78
Telex 4280 and 5118

ITALIA: Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
Roma, via Palestro 81
Tel. 49 57 283 — 49 59 261
Telex 61 30 03

UNITED KINGDOM: Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berks.
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302